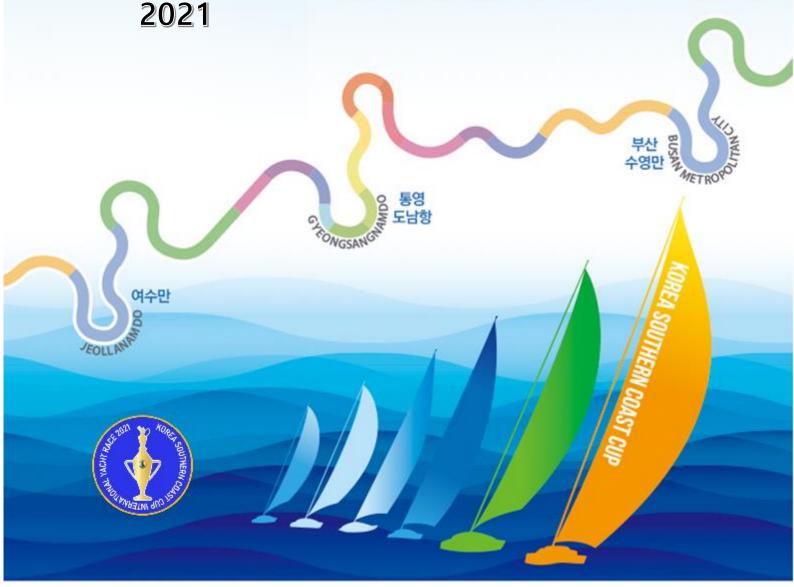


# KOREA UTHERN COASTCUP

 $21 \sim 25$ **OCTOBER**  남해안컵국제요트대회

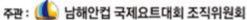














후원: 🕝 문화체육관광부



🥶 여수시





















# □ 대회 개요

○ 대회명: 2021 남해안컵국제요트대회

○ 장 소: 전라남도, 경상남도, 부산광역시 (남해안 3개 시·도)

주 관: 남해안컵국제요트대회 조직위원회

- 전남요트협회, 경남요트협회, 부산요트협회

○ 후 원:문화체육관광부, 여수시, 통영시, 해운대구, 대한요트협회

○ 협 조: 해양수산부, 해양경찰청

○ 협 찬 : 코코도르(주), ㈜링티

#### □ 대회개최 목적

- 전남, 경남, 부산을 연결하는 "남해안 해양레저관광 벨트" 조성에 기여
- 국내최대 크루저 요트대회로 요트문화의 대중화 및 요트산업 발전에 기여
- 전 세계 요트인들 대상으로 남해안의 수려한 경관 홍보 및 해양관광 활성화 기여

#### □ 기대효과

- 3개 시·도가 주관하는 국내 유일한 Off-Shore 요트경기대회의 위상 구축
  - ⇒ 국제 메이저 요트대회 육성
- 3개 시·도에 걸친 요트대회를 통해 새로운 요트 항로 개척과 요트산업 활성화 기여
  - ⇒ 남해안 해양레저 관광벨트 조성
- 지역경제 활성화 및 홍보 기회 활용
  - ⇒ 국가, 개최지역 브랜드 향상
- □ 대회일정 및 장소: 2021, 10, 21,(목) ~ 25,(월) (5일간)

일자	일 정	비고
10. 21.(목)	참가경기정 및 운영요원 등록	대회본부
10 22 (¬)	인쇼어 Race	여수 가막만 일원
10. 22.(금)	개막식 및 인쇼어 시상식	여수웅천원형마리나 특설무대
(5)	여수 → 통영(1구간) Race	여수만 수역→도남항 수역
10. 23.(토)	1구간 시상식	경남 통영 해양스포츠센터
10 24 (01)	통영 → 부산(2구간) Race	도남항 수역 →수영만 수역
10. 24.(일)	부산 도착	부산 수영만
10. 25.(월)	시상식 및 폐회식	시그니엘부산볼룸



# □ 개최 지역별 행사

0171		경기(구간레이스 포함)		
일정	시간	전남 여수	경남 통영	부산광역시
	09:00	참기정계측및 현장등록		
10.21. (목)	13:00 16:00	(JQ 경기운영요원및 참가정안전교육및 스키퍼미팅	문화체육관광부	하양수산부
10.22. ( <del>금</del> )	08:00 09:30 16:00 17:00 18:00	스키퍼미팅 인쇼어경기(여수기막만) 1구간 스키퍼미팅(개회식장) 개회식 인쇼어경기시상식	경상남도 GYEONGNAM	<b>해양경찰청</b> KOREA COAST GUARD
40.22	06:00 09:30	(웅천원형마리나) 여수만수역출발 1구간스타트 (여수→통영)	바다의팏, <b>통</b>	学 부산광역시 BSANMETROPOLITAN CITY
10.23.	15:00 18:00 19:00	전라남도	1구간타임리미트 1구간시상식 2구간스키퍼미팅 (통영해양스포츠센터)	enung reole
10.24. (일)	06:00 09:00	여수시	도남항수역출발 2구간스타트 (통영-부산)	왕 부산광역시요트협인
	14:30	Ø NSI	2구간타임리미트	부산도착
10.25. (월)	10:00 11:00	전라남도요트협회	GSAF BOWS 2 MBM	폐회식/종합시상식 (시그니엘부산볼룸)



# 〇 전남 대회 일정표

NO	일자	사간	세부일정
		09:00~18:00	선수등록 및 계측
1	10.21.(목)	13:00~14:00	경기운영요원 및 조직위원회 미팅
		16:00~17:00	참가정 안전교육 및 스키퍼미팅
2		09:30~16:00	인쇼어경기 (3경기)
3	10.22 (7)	17:00~18:00	스키퍼 미팅(대회 <del>본부</del> )
4	10,22.(금)	18:00~18:30	2021 남해안컵국제요트대회 개막식
5	18:30~18:		인쇼어 시상식
6	10.22 (E)	06:00~08:30	1구간스타트기주이동
7	10,23.(토)	09:00~18:00	1구간레이스(여수→통영)

# ○ 경남 대회 일정표

NO	일자	사간	세부일정
1		09:00~18:00	1구간요트레이스(여수→통영)
2	10.23.(토)	18:00~18:30	1구간레이스 시상식 (통영 해양스포츠센터)
3		18:30~19:00	스키퍼 미팅 (2구간레이스)
4	10.24/91)	06:00~08:30	2구간스타트기주이동
5	10, 24.(일)	09:00~18:00	2구간레이스 (통영→부산)

# ○ 부산 대회 일정표

NO	일자	사간	세부일정
1	10.24.(일)	17:00~18:30	2구간부산도착
2	10.24.(일)	10:00~11:00	폐회식 및 종합시상식 (시그니엘 부산 볼룸)



# □ 총상금 : 7,850만원

# Overall Winner / 종합우승상금.

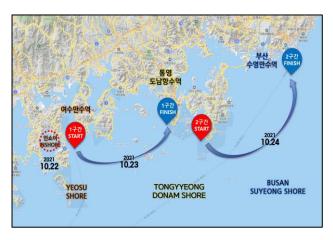
DIACE	CLASS		
PLACE	ORC I	ORC II	
1st	5,000,000	3,000,000	
2nd	4,000,000	2,500,000	
3rd	3,000,000	2,000,000	
4th	2,500,000	1,500,000	
5th	2,000,000	1,000,000	
6th	1,500,000	700,000	
7th	1,000,000	600,000	
8th	700,000	500,000	
9th	600,000	400,000	
10th	500,000	300,000	

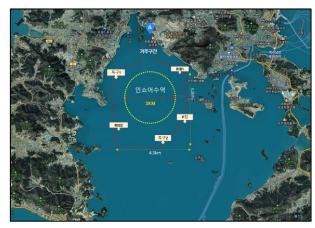
# Inshore Race / 인쇼어 레이스

DLAGE	CLASS		
PLACE	ORC I	ORC II	
1st	2,000,000	1,500,000	
2nd	1,500,000	1,000,000	
3rd	1,000,000	800,000	
4th	800,000	600,000	
5th	500,000	300,000	

1st Race / 1구간 2nd Race / 2구간

DLACE	CLASS		
PLACE	ORC I	ORC II	
1st	4,000,000	3,000,000	
2nd	3,000,000	2,000,000	
3rd	2,000,000	1,000,000	
4th	1,000,000	600,000	
5th	700,000	300,000	



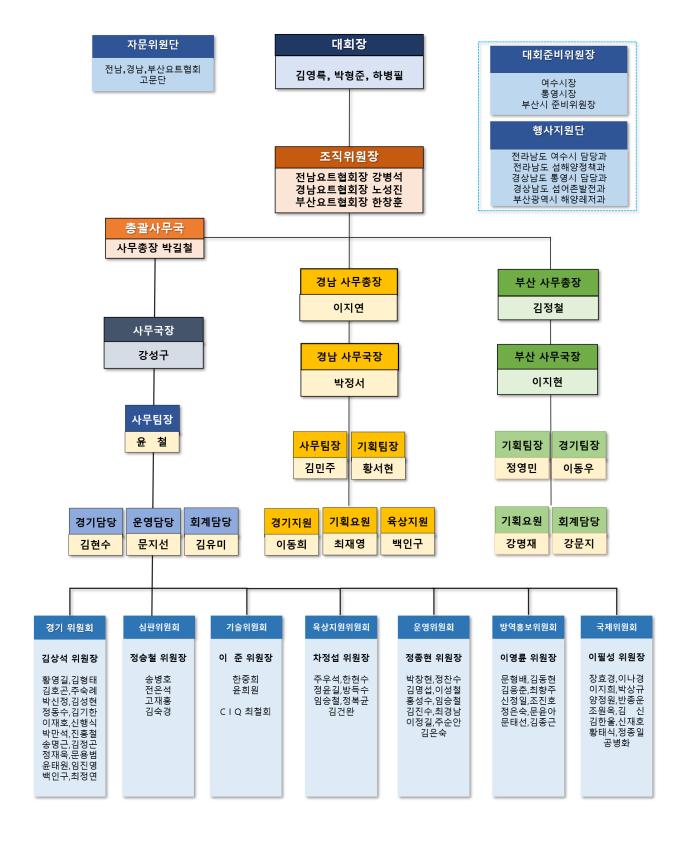








# □ 조직위원회 (전라남도, 경상남도, 부산광역시)



# 대회참가팀 및 2020년도 경기결과



# □ 2021 남해안컵국제요트대회 참가팀 (11개국 34척 300명 / 외국선수 31명)

순 번	모델명	선 명	스키퍼	참가선수
1	Dehler 34	SALUS	김재범	8
2	BENETEAU FIRSTCLASS EUROPE	FORTUNA1	김연식	10
3	BAVARIA CRUISER37	COSMOS II	이병용	9
4	fareast28r	Dinghy Club(팀아이콘)	이승재	6
5	YAMAHA 30 R	POLARIS	김인청	8
6	FARR DESIGN 209	AFRO BLUE	박기철	12
7	HANSE 388	ALOHA	김기봉	7
8	first 40.7	Hakuna Matata	김성곤	12
9	C maxi 1200	Iris	진영성	7
10	TAKAI 34 IMS	APROMAN	조철호	10
11	SOTO 36	IDIDIT	오종열	7
12	IMPRESSION 434	NIMFA	김지강	8
13	YAMAHA 31S	ZEUS	복진영	6
14	L30	YEO GUN HO	김한울	6
15	first 40.7	SUMMER GIRL	임승철	13
16	KER40	VIKIRA	김태정	13
17	BENTEAU FIST 42s	FLORA	전형국	9
18	SYDNEY46	WINDWARD II	김재길	16
19	Catalina Yacht	Liberty	김수곤	6
20	first 40.7	PyeongTack Angels	최명규	9
21	fareast28r	SEXY BUSAN II	하영재	6
22	Trip43	ACE	홍정우	8
23	Y-R 10.3 IMS(GN4)	SoPoongR	심재정	6
24	SOTO 36	Blue Queen II	김재천	8
25	HR412	Gina	황지아	11
26	1D35	Phoenix Jeju	김선일	8
27	TUSBOI950IMS	BaNol 1	설정국	8
28	Ross45	M1	박종보	12
29	SYDNEY 40	ENDEX 1	KULEV SERGEI	8
30	YAMAHA_30R	Amigo	이한림	9
31	DUFOUR ARPRGR 30	MAGPIE	Adam Tacey	6
32	MARK II	CATALINA 400	송호준	10
33	L 30 OD	OCEAN VALOUR	Pavel NI	3
34	MIKE MUIR	CHUYONG	이문열	15

# □ 2020 남해안컵국제요트대회 경기결과

DLACE	1구간 (부산→통영)	
PLACE	ORC I	ORC II
1st	SUMMER GIRL	SOUTHERN BREEZE III (U)
2nd	VIKIRA	NIMFA
3rd	SEXY BUSAN(U)	MATT BLACK JEJU
4th	PYEONGTAEK ANGELS	BOLI
5th	AFRO BLUE(U)	MAGPIE(U)

DLACE	2구간 (통영→여수)	
PLACE	ORC I	ORC II
1st	SEXY BUSAN(U)	BOLI
2nd	VIKIRA	SOUTHERN BLEEZE
3rd	SUMMER GIRL	FORTUNA
4th	M1	LA DOLCE VITA
5th	BLUE QUEEN II (U)	MAGPIE(U)

DLACE	대회종합	:} :
PLACE	ORC I	ORC II
1st	SEXY BUSAN(U)	SOUTHER BREEZE III (U)
2nd	SUMMER GIRL	BOLI
3rd	VIKIRA	NIMFA
4th	PYEONGTAEK ANGELS	MAGPIE(U)
5th	BLUE QUEEN II (U)	LA DOLCE VITA



공동조직위원장 전남요트협회장

강 병 석

Co-organization Chairman Chairman of Jeonnam Sailing Federation



2021 남해안컵국제요트대회를 빛내 주시기 위해 찾아 주신 선수단 그리고 관계자 여러분을 진심으로 환영합니 다

'2021 남해안컵국제요트대회'는 대한민국 남해안권에 위치한 전남, 경남, 부산 3개 시,도가 공동 주관하여 미항 여수를 출발 하여 경남 도남항을 거쳐 부산 수영만에 이르는 국내 유일의 구 간별 오프쇼어 해상경기로 펼쳐집니다.

이번 대회는 한려수도와 다도해 해상공원을 품고 있는 남해안의 아름다운 비경을 전 세계 요트인들에게 널리 알리고 전남, 경남, 부산을 연결하는 "남해안 해양레저관광 벨트" 조성에 기여하는 것은 물론, 해양레저의 대중화와 요트산업의 발전, 나아가 우리 나라를 해양 강국으로 도약시키는데 큰 몫을 다할 것입니다.

코로나19가 지속되는 상황에서 어렵게 개최되는 대회인 만큼 참가선수와 대회운영 요원들은 정부의 방역관리지침과 해상안 전 관리를 철저히 준수하여 주실 것을 당부 드립니다.

이번 대회가 아무런 사건 사고가 없는 안전한 체육행사의 모범 사례로 평가받아 요트문화 대중화와 저변확대에 기여하길 기원 합니다.

선수 여러분의 건승과 안전한 항해를 기원합니다.

감사합니다.

A sincere welcome to the contestants and officials who came to shine the 2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race.

The '2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race' is co-hosted by three cities and provinces in Jeollanam-do, Gyeongnam-do, and Busan Metropolitan city located on the southern coast of the Republic of Korea.

unfolds as this competition not only promotes the beautiful unexplored scenery of the southern coast, which embraces 'Hanryeosudo' and 'Dadohae' Marine Park, to yachts around the world, and contributes to the creation of the "Southern Coast Marine Leisure Belt" that connects Jeollanam-do, Gyeongnam-do, and Busan, but also promotes the popularization and popularization of marine leisure.

We will do our best to contribute to the development of the yacht industry and further to make Korea a maritime powerhouse.

As the tournament is held in a difficult situation in the context of the ongoing CORONA 19, we ask that participating contestants and event management personnel thoroughly abide by the government's quarantine management guidelines and maritime safety management.

We hope that this competition will be evaluated as a model case of safe sports events without any incidents, contributing to the popularization of yacht culture and expansion of the base.

We wish the players good health and safe sailing.





공동조직위원장 경남요트협회장

## 노 성 진

Co-organization Chairman Chairman of Gyeongnam Sailing Federation



"2021 남해안컵국제요트대회"는 대한민국의 대표 해양레저메카인 부산, 경남, 전남 3개 시·도에서 공동 주관하는 남해안 을대표하는 국내 유일의 대회입니다.

대회의 개최를 위하여 지원을 아끼지 않으신 박형준 부산광역 시장님, 하병필 경상남도지사 권한대행님, 김영록 전라남도지사님, 강석주 통영시장님, 권오봉 여수시장님 그리고 문화체육관광부 장관님을 비롯한 시도 관계자분 들에게 깊은 감사를드립니다.

수많은 팀들의 경쟁 속에서 우승하기 위해서는 팀원들의 단합 이 필요하며, 서로의 경쟁 속에서 시맨십을 우선하는 스포츠정신의 조화로움을 보여주는 것이 요트라고 생각합니다.

국내·외 유수한 선수들이 이곳 남해안의 수려한 경관을 배경으로 하여 바람을 타고 각자의 방법으로 항로를 개척 할 것입니다. 선수들과 시민 모두가 행사를 즐길 수 있는 새로운 해양문화축제 로서 지역을 연결하고, "남해안 해양레저 관광벨트"를 조성하여 더욱 많은 분들이 이곳 남해안을 요트로 가득 채울 것으로 기대 하고 있습니다.

코로나 바이러스가 작년에 이어 올해도 확산세가 지속되고 있습니다. 많은 어려움 속에서도 대회 준비를 위하여 노력하여 주시는 대회관계자 분들의 노고에 감사 드리며, 대회 참가를 결정하여 주신 선수 분들에게 활력이 되어 어려운 시국을 헤쳐 나갈 수 있는 원동력이 될 것이라 생각합니다.

항상 방역과 안전에 유의하여 각자의 기량을 마음껏 펼치고 남해안의 좋은 결과를 얻으시길 바랍니다.

함께 해주시는 모든 분들의 건강과 행복을 기원합니다.

<sup>©</sup> 2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race is the only competition in Korea representing the southern coast, co-hosted by three cities and provinces in Busan, Gyeongnam-do, and Jeollanam-do, Korea's representative marine leisure mecca.

I would like thank to the provincial and provincial officials, including The Mayor of Busan Park Hyeong jun, Acting Governor of Gyeongsangnam-do, Ha Byeong pil, Governor of Jellanam-do, Kim Young rok, Mayor Kang Seok ju of Tongyeong, Mayor Kwon Oh bong of Yeosu, and Minister of Culture, Sports and Tourism for their generous support for the hosting of the event. In order to win in the competition of many teams, you need unity of your crews. In addition, I think that the yacht shows the harmony of the sports spirit that prioritizes 'seamenship' in the face of competition.

With the beautiful scenery of the southern coast of Korea as the background, prominent domestic and foreign athletes will use the wind to develop their own routes. As a new maritime cultural festival where athletes and citizens alike can enjoy the event, it is expected that more people will fill the southern coast with yachts by connecting regions and creating a "South Coast Marine Leisure Tourism Belt".

The COVID-19 continues to spread this year as it did last year. Thank you for your hard work in preparing for the competition despite many difficulties, and I think it will be a driving force for the players who have decided to participate in the competition to overcome the difficult situation.

I hope that you will always be mindful of quarantine and safety, show your skills to the fullest, and get good results in F2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race

I wish all of you health and happiness.



공동조직위원장 부산광역시요트협회장

한 창 훈

President of Busan Metropolitan Sailing Federation



2021남해안컵국제요트대회에 참여하신 선수단, 임원, 그리고 관계자 여러분 대단히 반갑습니다.

올해 두해째 개최되는 '2021 남해안컵국제요트대회'는 전남여수웅천 마리나경기장에서 출발해 경남 통영시 도남항을 거쳐 부산 수영만 요트경기장까지 항해하는 외양세일링 경기로서 전남,경남,부산이 해양관광산업의 새로운 신성장축이 될 것입니다.

또한, 본 대회를 통하여 "남해안 해양레저관광 벨트"를 조성해 남해안 권역을 국내 해양관광 거점으로 육성하여 해양레저 역사에 장을 여는 계 기가 되어 해양레저의 대중화와 요트산업 발전, 나아가 우리나라를 해양 강국으로 도약시키는데 큰 몫을 다할 것으로 생각합니다.

그동안 이 대회개최를 위하여 지원을 아끼지 않으신 박형준 부산광역시 장님, 김영록 전라남도지사님, 하병필 경상남도지사 권한대행님을 비롯 하여 강석주 통영시장님, 권오봉 여수시장님, 특히 금년대회를 위하여 큰 지원을 해 주신 황희 문화체육관광부 장관님께 감사의 말씀을 드리며, 아 울러 오늘 이 자리에 참석하여 주신 내빈 및 관계자 여러분들에게 깊은 감 사의 말씀을 드립니다.

코로나19의 장기화에 따른 어려운 상황에서도 안전한 대회개최를 위하여 철저한 준비와 방역으로 현재의 위기를 오히려 새롭게 도약할 기회를 만들고, 해양레포츠가 또 하나의 산업으로 자리매김 할 수 있도록 최선의 노력을 다하겠습니다.

시.도민 여러분과 관광객들이 아름다운 남해안 바다 위에서 형형색색의 요트가 박진감 넘치게 펼쳐지는 흥미진진한 레이스의 향연을 언택트 방식 의 SNS 등을 통하여 간접적으로 나마 누리시고, 많은 성원을 부탁드립니 다.

이번대회에 참가한 모든 팀들에게는 건투와 건승을, 또 임원을 비롯한 운영요원들 에게는 안전과 보람을, 경기를 관람하는 분들과 우리 모두에게이 대회가 소중한 추억으로 간직하게 되기를 바랍니다. 감사합니다.

Athletes, officials, and relationships participating in the 2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race, Nice to meet you all.

The '2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race', held for the second year this year, was held in Yeosu, Jeollanam-do. Departing from Woongcheon Marina Stadium, passing through Donam Port in Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do, and Suyeong Bay in Busan. Jeollanam-do, Gyeongnam, and Busan as an offshore sailing competition that sails to the yacht arena.

It will become a new growth axis for the marine tourism industry.

In addition, through this competition, the "South Coast Marine Leisure Tourism Belt" was created and Opening a chapter in the history of marine leisure by fostering the region as a domestic marine tourism base. As an opportunity, the popularization of marine leisure, the development of the yacht industry, and further I think it will play a big role in making it a maritime powerhouse.

Park Hyung jun, who has given his support for the hosting of this competition, Mayor, Kim Young rok, Governor of Jeollanam-do, and Ha Byeong pil, acting governor of Gyeongsangnam-do, Tongyeong Mayor Kang Seok ju, and Yeosu Mayor Kwon Oh bong, especially this year's competition.

Thank you to Minister of Culture, Sports and Tourism Hwang Hee for providing great support for I would like to write to you, and also the guests and officials who attended this event today. I would like to express my sincere thanks to all of you. In order to hold the tournament safely even in difficult circumstances due to the prolonged COVID-19 Therefore, through thorough preparation and quarantine, the current crisis will rather take a new leap forward.

Create opportunities, and marine leports can establish itself as another industry. We will do our best to do our best. Citizens and tourists from the city and provincial governments can enjoy the colorful scenery on the beautiful southern coast of Korea. Untact the feast of the exciting race where the yacht is full of excitement Please enjoy at least indirectly through social media, etc., and ask for your support give. Good luck and good luck to all the teams participating in this tournament, including executives Safety and worthwhile for the operating staff, the spectators and all of us. We hope that this competition will be cherished as a precious memory for you.





전라남도지사

김영록

Governor of Jeollanam-do Province



여러분 반갑습니다. 전라남도지사 김영록입니다.

국제 해양관광 도시 여수에서 '2021 남해안컵국제요트대회'가 열린 것을 대단히 뜻깊게 생각하며, 참가하신 선수단 여러분을 뜨겁게 확영합니다.

정성을 다해 대회를 준비해 주시고, 코로나19 방역대책까지 치밀하게 마련해주신 박기철 대한요트협회장님과 강병석 조직위원장님을 비롯한 대회 관계자 여러분께 깊이 감사드립니다.

또한, 성공적인 대회가 열릴 수 있도록 든든하게 지원해주신 황희 문화 체육관광부 장관님, 박형준 부산광역시장님, 하병필 경남도지사 권한 대행님, 그리고 권오봉 여수시장님을 비롯한 여수시민 여러분 께도 각별한 감사의 말씀을 드립니다.

'2021 남해안컵국제요트대회'는 남해안의 아름다운 비경과 해양레저산업을 세계에 알리기 위해 남해안을 품고 있는 부산, 경남, 전남이 공동으로 개최하는 대회입니다. 남해안 쪽빛 바다에서 펼쳐지는 세계 요트인들의 멋진 레이스는 남해안의 그림과 같은 해양경관과 매력적인 해양관광도시들을 세계에 널리 알리는 좋은 기회가 될 것입니다.

이번 대회를 계기로 부산, 경남, 전남, 3개 시·도는 요트산업 발전과 요트 문화 대중화를 이끌겠습니다. 아울러 남해안 탄성소재 벨트 구축과 남해 안권 상생발전을 위한 국가균형발전 공동노력 등 폭넓은 협력을 통해 '남해안시대'를 앞당기겠습니다.

오늘 대회의 주인공은 바로 선수 여러분입니다. 그동안 갈고 닦은 기량을 마음껏 선보이며 이번 대회를 더욱 빛내 주시길 기대합니다.

여러분께서 짙푸른 남해안에서 소중한 추억을 듬뿍 만드시길 바라며, 함께 해주신 여러분 모두의 건강과 행운을 기원합니다.

감사합니다.

This is Kim Young rok, Governor of Jeollanam-do.

The '2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race' was held in Yeosu, an international maritime tourism city. It is very meaningful to me, and I warmly welcome all the participating teams.

I would like to express my deepest gratitude to all the people involved in the event, including President of the Korea Yacht Association and Chairman Kang Byung seok of the Jeonnam Yacht Association, who prepared the competition with all my heart and meticulous measures to prevent the spread of COVID-

In addition, I would like to express my special thanks to the citizens of Yeosu, including Minister of Culture, Sports and Tourism Hwang Hee, Busan Metropolitan City Mayor Park Hyung joon, Gyeongnam Provincial Governor Ha Byung pil, and Yeosu Mayor Kwon Oh bong for their solid support for the successful event.

The '2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race' is jointly held by Busan, Gyeongnam, and Jeonnam, which embrace the southern coast, to introduce the beautiful unexplored scenery of the southern coast and the marine leisure industry to the world.

The wonderful race of world yachts in the indigo waters of the southern coast will be a good opportunity to promote the picturesque marine scenery and attractive marine tourism cities of the southern coast to the world.

With this event as an opportunity, Busan, Gyeongnam, and Jeonnam, three cities and provinces will lead the development of the yacht industry and popularization of yacht culture. In addition, we will advance the 'South Coast Era' through extensive cooperation such as the establishment of an elastic material belt in the southern coast and joint efforts for balanced national development for the win-win development of the southern coast region.

The protagonists of today's competition are the players. We look forward to showing you the skills you have honed in the pastand making this competition even more brilliant

I hope that you will make a lot of precious memories on the deep blue southern coast. I wish all of you good health and good luck. Thank you.





경상남도지사 권한대행

# 하 병 필

Acting Governor of Gyeongsangnam-do



바다와 요트를 사랑하는 여러분! 반갑습니다. 경남도지사 권한대행 하병필입니다.

아름다운 풍광을 자랑하는 남해안에서 『2021 남해안컵국제요트대회』 가 열리게 되어 기쁘게 생각합니다. 대회 참가를 위해 남해안을 찾아 주신 국내외 11개국 300여 명의 선수단 여러분을 진심으로 환영합니다.

함께 대회 준비에 애써 주신 박형준 부산시장님과 김영록 전남지사님, 그리고 강석주 통영시장님과 권오봉 여수시장님을 비롯한 대회 관계자 여러분께 감사드립니다. 대회가 더욱 빛나도록 도와 주신 황희 문화체육관광부 장관님과 박기철 대한요트협회장님께도 감사의 말씀을 전합니다.

요트는 자연과 기술, 사람이 하나 되는 조화의 스포츠입니다. 또한, 한배를 탄 팀원들 간의 호흡과 단결이 무엇보다 중요한, 연대와 협력의 스포츠이기도 합니다. 코로나19가 다시 확산추세를 보이고 있는 지금, 이번 대회에서 선수들이 보여줄 모습이 위기를 극복하기 위한 용기와 격려가 될 것으로 생각됩니다.

올해 두 번째로 열리는 『남해안컵국제요트대회』는 남해안 3개 시·도가 공동으로 주최하는 남해안 횡단 요트경기 대회입니다. 남해안의 아름다운 자연경관을 세계에 알려 국제적인 해양레저관광 거점으로 만들기 위해 개최하게 되었습니다.

남해안은 우리나라 해안선 총 길이의 65%인 9,636km에 달하는 해안선과 3,016개의 섬을 보유하고 있는 대자연의 보고입니다. 여수에서 통영을 거쳐 부산까지 항해하는 경기 코스가 남해안의 아름다 움을 세계에 알려줄 것입니다.

우리 경남도는 남해안 해양관광시대를 열기 위해 마리나 비즈센터와 해양레포츠 아카데미센터를 건립하고, 해양레포츠대회를 개최하는 등의 노력을 해 나가고 있습니다. 바다를 깨끗하게 지키면서 그 가치를 지혜롭게 활용하겠습니다.

선수단 여러분 모두 남해안의 쪽빛 물결과 상쾌한 바람을 즐기시면서 안전한 경기를 해주시기 바랍니다. 아름다운 남해 바다와 함께 좋은 추억도 많이 만들어 가시면 좋겠습니다.

『2021 남해안컵국제요트대회』가 성공적으로 진행되기를 기원하며, 대회에 함께 해 주신 모든 분들이 늘 건강하고 행복하시길 바랍니다.

고맙습니다.

Lovers of the sea and yachts! nice to meet you. This is Byeong-pil Ha, Acting Governor of Gyeongsangnam-do.

We are delighted that the "2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race" will be held on the south coast with beautiful scenery. We sincerely welcome over 300 competitor from 11 countries at home and abroad who visited the South Coast to participate in the race.

I would like thank to the Mayor of Busan Park Hyung-jun, Governor of jeollanam-do Kim Young-rok, Mayor Kang Seok-ju of Tongyeong and Kwon Oh-bong Yeosu for their hard work in preparing for the race. I would also like to express my gratitude to Minister of Culture, Sports and Tourism, Hwang Hee and President of Korea Yacht Association, Park Ki-cheol, who helped the tournament to shine.

Yachting is a sport of harmony between nature, technology and people. It is also a sport of solidarity and cooperation, where breathing and unity among crews on the same boat are of the utmost importance. Now that the COVID-19 is spreading again, I think the appearance of the players in this race will give courage and encouragement to overcome the crisis.

The second 2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race held this year is a yacht race co-hosted by three cities and provinces along the southern coast. This event was held to introduce the beautiful natural scenery of the southern coast to the world and make it an international marine leisure tourism base.

The South Coast is a treasure trove of Mother Nature with 9,636km of coastline and 3,016 islands, 65% of the total length of Korea's coastline. The race course sailing from Yeosu to Tongyeong to Busan will bring the beauty of the South Coast to the world.

We, Gyeongsangnam-do, are constructing the Marina Beads Center and the Marine Leports Academy Center and holding the Marine Leports Competition to open the marine tourism era of the South Coast. We will use the value wisely while keeping the sea clean.

I hope competitor will enjoy a safe race while enjoying the indigo wave and the fresh breeze of the south coast. I hope you can make a lot of good memories along with the beautiful South Coast.

We wish you the success of the "2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race" and wish you all the health and happiness of your participation. Thank you.





부산광역시장

박 형 준

Busan Metropolitan city Mayor



아름다운 남해 가을바다에서 펼쳐지는 '2021 남해안컵 국제요트대회'에 참가하 신 국내외 선수단과 임원 여러분 반갑습니다. 부산시장 박형준입니다.

코로나19라는 어려운 상황에서도 방역대책과 대회 준비를 위해 애써주신 조직 위원회 강병석 위원장님을 비롯한 3개 시·도 요트협회 관계자 여러분께 감사의 말씀을 전합니다.

그리고 남해안 공동번영의 든든한 동반자이신 김영록 전남도지사님, 하병필 경 남도지사 권한대행님, 권오봉 여수시장님, 강석주 통영시장님 께도 깊이 감사드 립니다.

지역균형발전을 위한 협력의 발걸음이 빨라지는 가운데 광역권 경제통합으로 가는 길에서 가장 먼저, 가장 빨리 협력할 수 있는 것이 관광산업이고 남해안 신 성장 관광벨트를 실현하는 멋진 과제가 바로 국제요트대회라고 생각합니다. 코 로나 이후, 폭발적으로 늘어날 해양레저산업 수요뿐만 아니라, 4차 산업혁명 기 술을 접목한 신산업을 '요트'가 견인할 것입니다.

여수 신항을 출발해 통영 도남항을 거쳐 부산 수영만까지 도착하는 레이스가 전 세계 어디에도 뒤지지 않을 남해안의 절경과 국제적 수준의 대한민국 해양레저 산업을 널리 알려주길 바랍니다.

또한 여수에서 2012년 엑스포를 성공적으로 개최하였듯이 우리 부산도 2030 세계박람회 유치를 위해 부산의 모든 역량을 집결시키고 있습니다. 진정한 지역 균형발전을 이룰 기회이자 통로인 2030 세계박람회를 반드시 부산이 유치할 수 있도록 남해안권 전 시도민의 관심과 지지를 보내주시길 부탁드립니다.

푸른 바다 위 하얀 돛을 편 요트의 풍경이 코로나로 지친 시도민들께 위로가 되 길 바라며 참가하는 선수단 분들은 대회기간 동안 특별히 안전에 유의하시고 그 동안 갈고 닦은 기량을 마음껏 펼치시기 바랍니다.

여러분의 선전과 함께하신 모든 분들의 건승을 기원합니다. 감사합니다.

Athletes and distinguished guests from home and abroad, I am PARK Heong-joon, Mayor of Busan Metropolitan City.

I'd like to wholeheartedly welcome you all to the 'Korea Southern Coast Cup 2021'which is set to take place on the beautiful autumn southern sea.

I'd like to thank Chairman Kang Byeong-seok of the Organizing Committee and all the staff from the surrounding 3 regions who put their utmost efforts into preparing and holding this event successfully and safely under such a difficult situation as a result of COVID-19.

A special thanks also goes out to my steadfast partners: Governor KIM Yung-rok of Jeollanamdo province, Acting Governor Ha Byung-pill of Gyeongsangnamdo, Mayor Kwon Oh-bong of Yeosu city, as well as Mayor Kang Seok-ju of Tongyeong city.

Cooperation towards balanced regional development is accelerating. As such, the tourism industry is a key avenue that facilitates economic integration in a swift manner. Not least of which, I believe this year's 'Korea Southern Coast Cup' is at the center of connecting the tourism industries in the southern region. Since the COVID-19 virus emerged, demand for marine leisure has spiked. In this regard, yachting and yacht culture will have to navigate new industries that are converging with 4th industrial technologies, while also meeting the increasing demand within the marine leisure industry itself.

This year's race starts from Yeosu New Port to Donam Marina in Tongyeong and finishes at Suyeongman Yacht Marina in Busan. I hope this race will not only promote the beautiful landscape of the southern coastlines, but also the internationally recognized marine leisure industry of Korea, too.

Previously, we pooled our efforts to successfully hold the Yeosu Expo in 2012. Now, the City of Busan is once again pulling out all the stop to become the host city of the 2030 World Expo.

The World Expo is an opportunity and a means to realize genuine balanced regional development. In this regard, I'd like to ask for your active interest and

The citizens of all three regions have gone through difficult times due to the pandemic. I hope pleasant scenes of white sails on the blue sea will ease the minds of our weary citizens. In addition, I hope all participating sailors will show off their honed prowess and proudly finish without any regrets. I wish you good winds and fair tides.



사

여수시장

권오봉

Major of Yeosu City



여러분, 대단히 반갑습니다.

높고 푸른 하늘이 드넓은 바다를 한껏 담으며 낭만이 더해지는 10월의 멋진 가을, 2021 남해안컵국제요트대회를 개최하게 되어 매우 기쁘게 생각하며, 진심으로 축하 드립니다.

이번 대회 참석을 위해 귀한 발걸음 해 주신 김영록 지사님, 박형준 부산 광역시장님, 하경필 경상남도지사 권한대행님, 강석주 통영시장님, 그리 고 여수, 부산, 통영 3개 시·도 요트협회장님과 관계자를 비롯한 선수단 여러분을 여수 시민과 함께 환영합니다.

남해안컵국제요트대회는 여수와 통영 그리고 부산을 잇는 국제대회로 새로운 요트 항로 개척과 남해안의 상생발전을 위해 지난해부터 열리고 있습니다.

올해는 전남 제1의 요트도시로 성장하고 있는 대한민국 최고의 해양관 광 휴양도시, 여수에서 대회를 시작하게 되었는데요. 우리 여수는 이순 신마리나를 비롯해 다양한 해양레포츠를 즐길 수 있는 장소가 많아 바다를 온몸으로 즐기려 하는 분들에게 해양레포츠의 최적지로 각광받고 있습니다.

또한, 해양레포츠 육성과 해양문화 확대를 위해 2025년 준공을 목표로 300선 석 규모의 국가거점형 웅천마리나항만 조성도 추진하고 있습니다. 돛과 파도, 그리고 바람의 환상적인 하모니가 어우러지는 이번 대회를 통해 요트문화 대중화는 물론, 요트인 여러분의 우정과 화합을 다지는 뜻깊은 자리가 되길 바랍니다.

나아가, 그림 같은 비경을 품고 있는 남해안 해양관광도시들의 매력을 세계에 널리 알리는 좋은 계기가 되었으면 합니다.

2021 남해안컵 요트대회에 함께하시는 모든 분들을 다시 한 번 환영하며, 아름다운 남해안 일대에서 즐겁고 행복한 추억 가득 안고 가시길 기원합니다.

감사합니다.

I am very pleased to be hosting the 2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race, a wonderful autumn in October, when the high blue sky captures the vast ocean and adds romance.

Governor Kim Young rok, Busan Metropolitan City Mayor Park Hyeong jun, Acting Gyeongsangnam-do Governor Ha Gyeong pil, Tongyeong Mayor Kang Seok ju, and the heads of the three provincial and provincial yacht associations in Yeosu, Busan, and Tongyeong, and all of the athletes, including those involved, who took a valuable step to attend this event.

Welcome with citizens. The 'Korea Southern Coast Cup International Yacht Race' is an international competition that connects Yeosu, Tongyeong, and Busan.

This year, the competition started in Yeosu, Korea's best marine tourism resort city, which is growing as the number one yacht city in Jeollanam-do.

Our Yeosu is attracting attention as the best place for marine leisure sports for those who want to enjoy the sea with their whole body, as there are many places where you can enjoy various marine leisure sports including Yi Sun-sin Marina.

In addition, to foster marine leisure sports and expand marine culture, we are promoting the creation of a national base-type Woongcheon Marina Port with 300 berths, with a goal of completion in 2025.

We hope that this competition, in which sails, waves, and winds harmonize with each other, will not only popularize yacht culture, but also serve as a meaningful opportunity to strengthen friendship and harmony among yachts.

Furthermore, I hope it will serve as a good opportunity to spread the charm of the southern coastal marine tourism cities with picturesque unexplored scenery to the world

Once again, we welcome everyone to join us for the 2021 Korea Southern Coast Cup international yacht Race, and I hope that you will have fun and happy memories in the beautiful South Coast area.





통영시장

강석주

Mayor of Tongyeong



여러분, 반갑습니다.

『2021 남해안컵국제요트대회』참가를 위해, 아름다운 항구도시, 우리 통영시를 찾아 주신 국내외 요트 선수 여러분께 따뜻한 환영의 인사를 드립니다.

해를 넘겨 계속되는 코로나 19의 어려운 여건 속에서도 대회 개최를 위해 많은 관심과 성원을 보내주신 박형준 부산광역시장님, 하병필 경상남도지사 권한대행님, 김영록 전라남도지사님, 권오봉 여수시장 님과 3개 시도 관계자 여러분께 감사드리며, 철저한 코로나 19 방역을 위해 애쓰시는 의료진들 께도 깊은 감사의 말씀을 전합니다.

한국 제1의 해양관광도시, 수산 1번지의 명성을 이어가고 있는 우리 통영시는 해양레저산업 발전을 위해 섬마다 요트 계류시설을 확충하고 마리나비즈센터 건립 등 다양한 사업을 추진 중에 있으며, 섬과 섬이 만들어내는 수려한 해상 경관과 온화한 기후 덕분에 매년 국제요트대회, 트라이애슬론 월드컵대회 등 각종 대회가 열리는 해양스포츠의 도시입니다.

2021 남해안컵국제요트대회를 맞아 우리 시에서는 요트인 여러분들을 위해, 다채로운 행사를 준비하고 있으며, 아름다운 한려해상국립공원의 심장, 청정해역 통영의 푸른 바다에서 펼쳐질 박진감 넘치는 요트 경기 를 통해 모쪼록 본 대회가 해양스포츠의 매력을 널리 알리며 남해안 상생발전과 협력을 선언하는 희망의 축제가 되길 기대합니다.

다시 한번, 통영을 찾아 주신 요트선수 여러분들께 감사드리며, 우리 시에 머무시는 동안 조금도 불편한 점 없이 잊지 못할 추억과 감동을 가득 담아 가시길 바랍니다.

감사합니다.

Nice to meet you everyone.

would like to welcome the domestic and foreign yachtsmen who came to our city to participate in the F2021 Korea Southern Coast Cup International

I would like thank to Busan Mayor Park Hyung jun, Acting Governor of Gyeongsangnam-do Ha Byung pil, Governor of Jeollanam-do Kim Young rok, Mayor Kwon O-bong of Yeosu, and the officials of the three provincial and provincial governments for their continued interest and support for the event despite the difficult circumstances of COVID-19 that has continued over the years. I would also like thank to the medical staff who are working hard to thoroughly communicable disease control COVID-19.

Our city of Tongyeong-si, which has maintained its reputation as Korea's No.1 marine tourism city, is promoting various projects such as expanding yacht mooring facilities on each island and establishing a 'Marina Biz center' for the development of the marine leisure industry. Thanks to the beautiful seascape and mild climate, Tongyeong-si is a city of marine sports where various race such as the international yacht race and the triathlon world cup are held every year.

In commemoration of the 2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race, our city is preparing various events for all yacht fellows. We hope that this race will become a festival of hope that spreads the appeal of marine sports and declares win-win development and cooperation in the south coast through the exciting yacht race to be held in the blue seas of Tongyeong

Once again, I would like to thank the yachtsmen for coming to Tongyeong, and I hope you will have a precious and beautiful memory in your heart while staying in our city.





대한요트협회장

# 박 기 철

President of Korea Sailing Federation



존경하는 내외귀빈 여러분, 그리고 친애하는 요트 가족 여러분, 반갑습니다.

우리나라 해양 스포츠의 중심지인 부산, 전라남도 여수, 경상남도 통영이 힘을 모아 개최하는 '2021 남해안컵국제요트대회'에 출전하는 국내·외 요트인 여러분들을 진심으로 환영합니다.

이 대회는 남해안 3개 시·도가 공동으로 주최하는 남해안을 횡단하는 요트 대회로 2020년 첫 대회가 개최되었으며 올해 제2회가 개최됩니다. 코로나 19라는 유례없는 어려운 상황을 슬기롭게 극복하고 요트 대회 개최와 남해 안 해양레저관광 벨트 조성을 위하여 다시 한 번 3개 시도가 힘을 합쳤다는 점에서 큰 의미가 있으며 관계자 여러분의 노고에 깊은 감사의 말씀을 먼저 드립니다.

올해는 전라남도 여수시 여수만에서 시작하여 경상남도 통영시 도남항을 거쳐 부산광역시 수영만까지 이어지는 코스로 경기가 진행됩니다. 참가하 는 모든 선수들께서는 요트인의 자부심과 도전정신으로 안전하고 멋진 경 기를 해주시기 바라며, 아름다운 남해안의 풍경과 시원한 바람, 요트 위에 서 함께 흘린 땀방울의 소중한 기억을 담아 가시길 기원합니다.

그간 대회 준비를 위해 물심양면으로 지원해 주신 황희 문화체육관광부 장관님, 박형준 부산광역시장님, 신상해 부산광역시 의장님, 김영록 전라남도 지사님, 김한종 전라남도의회 의장님, 하병필 경상남도지사 권한대행님, 김하용 경상남도의회 의장님, 권오봉 여수시장님, 전창곤 여수시의회 의장님, 강석주 통영시장님, 손쾌환 통영시의회 의장님, 부산광역시요트협회 한창현 회장님, 전라남도요트협회 강병석 회장님, 경상남도요트협회 노성진 회장님 등 관계자 여러분께 요트인을 대표하여 깊은 감사의 말씀을 드립니다.

'2021년 남해안컵국제요트대회'가 성공적으로 진행되기를 기원하며,

대회에 함께 해 주신 모든 분들의 건승을 기원합니다.

Distinguished guests from home and abroad, and dear yacht families, nice to meet you.

We sincerely welcome domestic and foreign yachts to participate in the '2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race' hosted by Busan, the center of marine sports in Korea, Yeosu, Jeollanam-do, and Tongyeong, Gyeongsangnam-do.

This competition is a yacht competition that crosses the southern coast jointly hosted by three cities and provinces along the southern coast. It is very meaningful in that the three cities and provinces once again joined forces to wisely overcome the unprecedented difficult situation of Corona 19, hold a yacht competition and create a marine leisure tourism belt in the southern coast. give.

This year, the competition will be held on a course that starts at Yeosu Bay in Yeosu-si, Jeollanam-do, passes through Donam Port in Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do, and continues to Suyeong Bay in Busan.

We hope that all participating athletes will have a safe and wonderful game with the pride and challenging spirit of a yachtman, and I hope that you will capture the beautiful scenery of the southern coast, the cool breeze, and the precious memories of the sweat you shed on the yacht. Minister of Culture, Sports and Tourism Hwang Hee, who has provided financial support to prepare for the event, Busan Metropolitan City Mayor Park Hyung jun, Busan Metropolitan City Chairman Shin Sang hae, Jeollanam-do Governor Kim Young rok, Jeollanam-do Governor Kim Han jong, Gyeongsangnam-do Governor Ha Byung pil, Acting Gyeongsangnam-do Governor Ha Byeong pil, Gyeongsangnam-do Council Chairman Kwon Oh bong Yeosu Mayor, Yeosu City Council Chairman Jeon Chang gon, Tongyeong Mayor Kang Seok ju, Tongyeong City Council Chairman Son Kwa hwan, Busan Metropolitan City Yacht Association Chairman Han Chang hyeon, Jeollanam-do Sailing Association Chairman Kang Byung seok, Gyeongsangnam-do Sailing Association Chairman Ro Seong jin, etc. will give you . I hope that the '2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race' will be successfully conducted, and I wish all those who participated in the event good luck.





여수시의회의장

전 창 곤

Chairman of Yeosu City Council



여러분, 대단히 반갑습니다.

해양관광 휴양도시 여수에서 2021 남해안컵국제요트대회의 시작을 을 알리게 되어 매우 기쁘게 생각합니다.

먼저 이번 대회를 위해 수고와 지원을 아끼지 않으신 김영록 전라 남도지사님, 하병필 경상남도지사 권한대행님, 박형준 부산광역시 장님, 권오봉 여수시장님, 강석주 통영시장님 그리고 요트협회장님 과 관계자 여러분께 깊이 감사드립니다.

아울러 이번 대회에 참가하신 국내외 요트 선수 여러분들과 자리에 함께 해 주신 관람객 여러분 진심으로 환영합니다.

요트는 격조 있는 항구를 상징하며, 이제 스포츠를 넘어 또 하나의 문화로 인식되고 있습니다.

여수 신항에서 출발해 통영을 거쳐 부산 수영만에서 막을 내리는 이번 2021남해안컵국제요트대회는 남해안 상생발전과 요트항로를 개척하는 진정한 스포츠문화축제로서 우리나라 해양레저관 광산업 활성화와 대중화에 기여할 것입니다.

이번 대회가 성공적으로 진행되기를 기원하며, 앞으로도 지속적인 발전을 거듭해 세계 제일의 해양스포츠 축제로 성장하기를 바랍니다.

아름다운 남해안 바다를 만끽하시고, 대회 결과보다는 과정에 의의를 두면서 선수들과 우정을 나눌 수 있는 즐거운 시간이 되기를 기원합니다.

감사합니다.

I am very pleased to announce the start of the 2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race in Yeosu, a marine tourism resort city.

First of all, I would like to express my deep gratitude to Jeollanam-do Governor Kim Young rok, Gyeongsangnam-do Governor Ha Byung pil, Busan Metropolitan City Mayor Park Hyeong jun, Yeosu Mayor Kwon Oh bong, Tongyeong Mayor Kang Seok ju, and the Yacht Association President and all those involved for their hard work and support for this event.

In addition, we sincerely welcome all the domestic and foreign yacht players who participated in this competition and the spectators who joined us.

The yacht symbolizes a dignified port, and is now recognized as a culture beyond a sport.

Starting from Yeosu New Port, passing through Tongyeong, and ending at Suyeong Bay in Busan, the 2021 Korea Southern Coast Cup International Yacht Race is a true sports culture festival that pioneers yachting routes and the win-win development of the southern coast.

I hope that this event will be a success, and I hope that it will continue to develop and grow into the world's best marine sports festival.

I hope that you will enjoy the beautiful South Coast sea and that it will be a fun time to share friendships with the players while focusing on the process rather than the outcome of the competition.



2021 남해안컵 국제 요트 대회 × 링티

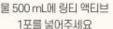


# 延升整件参加 的是 的说!

비타민 복합기능성 건강기능식품 활력에 집중한 7가지 기능성 원료와 6가지 부원료

### 섭취 방법







완전히 녹을 때까지 충분히 흔든 후 섭취해주세요









유네스코 세계유산 등재



전남지역 **전체 87%** 





United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization





# 2026

# 여수세계 섬 박람회

2026 World Island Exhibition, YEOSU, KOREA

2026. 7. 17. - 8. 16. (31일간)

# 2026여수세계섬박림회란?

365개 아름다운 여수의 섬을 알리고 세계의 섬 문화와 생태한자리에 모아 섬이 지닌 미래 무한한 가능성을 지구촌과 공유하는 세계인의 축제입니다.

- 주 제 l 섬, 바다와 미래를 잇다
- 시 기 | 2026. 7. 17.~8. 16.(31일간)
- 장 소 | 여수시 돌산 진모지구 및 도서 일원
- 참여규모 | 30개국, 200만명(내국인194, 외국인6)

주요행사 | 섬·교량 주제관, 국제관, 학술대회, 부제관 (섬미래관, 섬문화관, 섬생태관) 스페셜데이, 연륙 · 연도교투어, 힐링 섬 투어 등

